



SK Návod na inštaláciu  
CZ Návod k instalaci  
HU Telepítési utasítások

**Staywell® Classic Magnetic Cat Flap**

**Staywell® Classic Magnetické priechodné dvierka pre mačku**

**Staywell® Classic Mágneses csapóajtó macskának**

**Porte Staywell® classique à fonctionnement magnétique**

**Staywell® klassiek magnetisch kattenluik**

**Puerta Staywell® clásica con sistema de cierre magnético**

**Porta Staywell® classica con sistema di chiusura magnetica**

**Staywell® Klassische Magnetische Katzenklappe**



Pred inštaláciou si pozorne prečítajte tento návod  
Před inštalací si pozorně přečtěte tento návod  
A telepítés előtt olvassa el figyelmesen ezt a telepítési útmutató.

**900**  
Series  
Série  
Serie  
Serie  
Serie

## Dôležité bezpečnostné informácie

Vysvetlivky k dôležitým slovám a symbolom  
uvedeným v tejto príručke



Toto je bezpečnostný výstražný symbol. Používa sa na upozornenie na potenciálne nebezpečenstvo úrazu. Dodržujte všetky bezpečnostné pokyny, ktoré nasledujú za týmto symbolom, aby ste predišli možnému zraneniu alebo smrti.

### ⚠ WARNING

VAROVANIE označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nevyhnete, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.

### ⚠ CAUTION

POZOR, ktorý sa používa s výstražným trojuholníkom označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nevyhnete, môže viesť k ľahkému alebo stredne ťažkému zraneniu.

### NOTICE

UPOZORNENIE sa používa na adresných praktiky, ktoré nesúvisia s zraneniami.

### ⚠ WARNING

• Ak sú v domácnosti deti, je dôležité pri používaní dveríok pre zvieratá aj možnosť, že tieto môžu predstavovať nebezpečenstvo pre dieťa ak cez dvierka prejde na druhú stranu dverí p. Kupujúci / Majitelia domov s bazénmi by mali zabezpečiť, že dvere sledujú po celú dobu a že plavecký bazén má adekvátne prekážky pre vstup doň. Ak je vytvorená nové nebezpečenstvo vo vnútri alebo mimo vášho domova, ktoré môže byť prístupné dverami pre zvieratá, Radio Systems Corporation odporúča, aby ste správne strážili prístup k nebezpečenstvu alebo dvierka odstránili. Uzavracíaci panel alebo zámok, ak je k dispozícii, je len pre estetický efekt alebo pre účely energetickej efektívnosti nie je určený ako bezpečnostné zariadenie. Spoločnosť Radio Systems Corporation nebude zodpovedná za neúmyselné použitie a kupujúci tohto produktu prijíma plnú zodpovednosť za dohľad nad otvorom, ktorý vytvára.

### ⚠ CAUTION

- Elektrické náradie. Nebezpečenstvo vážneho zranenia; dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny pre elektrické nástroje. Uistite sa, že vždy používate správne bezpečnostné vybavenie.
- Používateľ sa pred inštaláciou musí zoznámiť so všetkými stavebnými predpismi, ktoré by mohli mať vplyv na inštaláciu dveríok, spolu s licenciou zhotoviteľa o ich vhodnosti danom zariadení. Tieto dvierka nie sú odľne voči požiaru. Je dôležité, aby majiteľ a dodávateľ vzali do úvahy všetky riziká, ktoré môžu byť prítomné vo vnútri alebo mimo dveríok, a všetky riziká, ktoré môžu byť vytvorené následnými zmenami na vašom majetku a ako sa môžu vzťahovať k možnému zneužitiu dveríok.

### NOTICE

- Uistite sa, že používate ťažké nožnice na strihanie tunela.
- Ak režete do kovového povrchu, predchádzajte zraneniam na ostrých hranách.
- Dodržiavajte tieto pokyny a uistite sa, že ich doručíte aj k novému majiteľovi objektu.
- Dvierka musia byť inštalované vodorovne!
- Skrutky uťahujte pomocou ručného skrutkovača. Skrutky príliš nepreťahujte.
- Nie je možné vyrezať otvory v tvrdeného alebo dvojitého skla - s výnimkou v čase ich výroby. Pred inštaláciou do sklad sa o ich vhodnosti poraďte sa s profesionálnym sklenárom alebo výrobcom okien/dverí.

## Vaše PetSafe® dvierka

Ďakujeme, že ste si vybrali značku PetSafe®. Ak máte akékoľvek otázky, obráťte sa na Customer Care Centre. Pre výpis Zákazníckych telefónnych čísel, navštívte naše webové stránky [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Ak chcete získať najlepšiu ochranu zo svojej záruky, zaregistrujte svoj produkt do 30 dní [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Registráciou a uchovaním si svojho potvrdenia o zaplatení, budete mať plnú záruku produktu a by ste niekedy potrebovali zavolať Zákaznícke centrum, budeme schopní vám pomôcť rýchlejšie. A čo je najdôležitejšie, PetSafe® nikdy nevydá alebo predá vaše cenné údaje nikomu tretiemu. Kompletné informácie o záruke sú k dispozícii na internetovej adrese [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



Mačka



Vhodné do dreva



Vhodné do PVC/uPVC/kovu\*\*



4-smerný systém  
uzamykania



Vhodné do skla\*



Pevný tunel je súčasťou  
dvierok a je vhodný pre  
väčšinu hrúbky dverí



Magnetické



Vhodné do tehlovej steny

Všetky PetSafe® dvierka pre spoločenské zvieratá sú vhodné do akýchkoľvek dverí či steny, aj keď môžu byť požadované ďalšie materiály a príslušné DIY zručnosti.

\* Nie je možné vyrezať otvor do tvrdého skla alebo do jednotiek s dvojitým zasklením, s výnimkou v čase výroby. Ak inštalujete magnetické dvierka do dvojitého skla budete musieť použiť plastovú podporu. Prosím, poraďte sa so sklenárom.

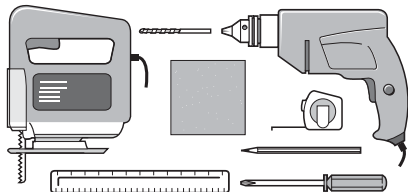
\*\* Magnetické dvierka nebudú fungovať, ak sú inštalované priamo do povrchu obsahujúci kov. Jednotka musí byť izolovaná z týchto materiálov v drevenom ráme (nie je súčasťou dodávky).

**Náhradné flapy sú dostupné u vášho predajcu alebo online**

## Pred inštaláciou si pozorne prečítajte tento návod

### Nástroje

- Ceruzka
- Pravítko
- Pilka
- Vŕtačka
- 5 mm ( 3/16 " ) vrták
- Trojuholník
- Skrutkovač
- Meter



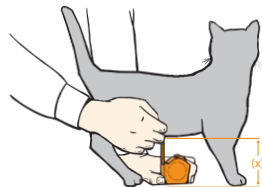
### Meranie a značenie

Zmerajte výšku bruška vašej mačky . Je to zvyčajne 100 mm až 150 mm ( obr. 1 ) .

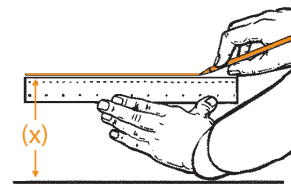
Označte toto meranie na vonkajšej strane dverí a nakreslite rovnú vodorovnú čiaru 169 mm ( obr. 2 ) .

Táto linka bude spodná časť otvoru , ktorý vyrežete do vašich dverí - Rám dverok bude ešte mierne nižšie. U magnetických dverok je dôležité, aby mačka mohla cez dvierka prechádzať bez prekážky.

OBR 1



OBR 2

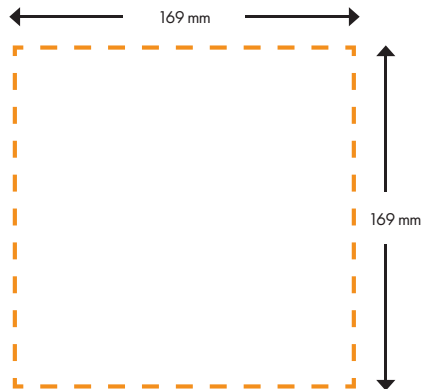


### Vyrezávanie otvoru

a) Do dreva  drevené dvere

Dvierka vyžadujú výrez so šírkou 228 mm ( obr. 3 ) .

OBR 3



**Nezmenšovať- použite prosím šablónu**

## b) Do PVC/uPVC/Kovu



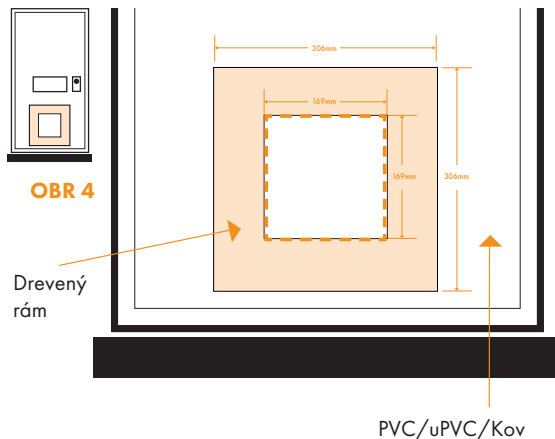
PVC/uPVC/Kov\*\*

\*\* Magnetické dvierka nebudú fungovať, ak sú inštalované priamo do povrchu obsahujúci kov. Jednotka musí byť izolovaná od týchto materiálov v drevenom ráme (nie je súčasťou dodávky).

Použitie vodorovnú čiaru ako základ pre nakreslenie štvorca s minimálnymi rozmermi 306 mm x 306 mm. (Toto budú vonkajšie rozmery vášho dreveného rámu).

Vyrežte štvorec do podkladu. Do otvoru vložte drevený rám s vnútornými rozmermi 169 mm x 169 mm. Na rezanie otvoru môžete použiť aj priloženú šablónu.

Uistite sa, že sú dvierka úplne izolované od nejakého kovu (obr. 4).



## c) Do skla

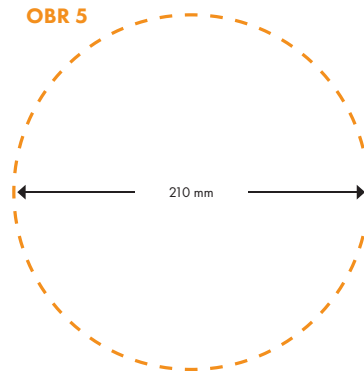


Sklenené okná a dvere, jedno a dvojitě sklá \*

\* Nie je možné vyrezať otvor do tvrdeného skla alebo do jednotiek s dvojitým zasklením, s výnimkou v čase výroby. Ak inštalujete magnetické dvierka do dvojitého skla budete musieť použiť plastovú podporu. Prosím, poraďte sa so sklenárom.

Dvierka si vyžadujú kruhový otvor s priemerom 210 mm (viď obr. 5).

OBR 5



**Nezmenšovať - použite prosím šablónu**

## d) Do steny



Tehlová stena

Postupujte podľa pokynov pre "drevo", pomocou priloženej šablóny. Upozorňujeme, že môže byť nutné použiť ďalšie nástroje a DIY zručnosti.

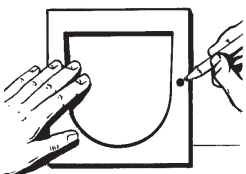
## Montáž dveríok

Vaše PetSafe® dveríka majú 4-smerné zámky na vnútornej strane rámu.

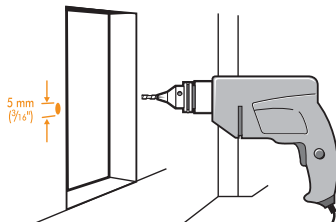
Dočasne umiestnite dveríka do otvoru a priložte rám dveríok z vonkajšej strany domu . Zvonku označte otvory pre skrutky na dverách do otvorov vo vonkajšom kryte ( obr 6 ) .

Odstraňte dveríka vyvrtajte otvory s 5 mm ( 3/16 " ) vrtákom ( viď obr . 7 ) .

OBR. 6



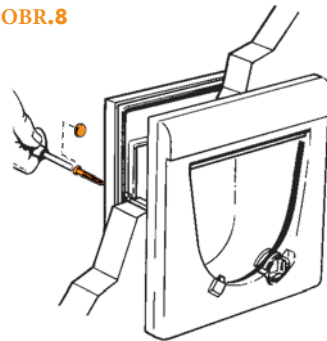
OBR. 7



Vložte dveríka do otvoru a z vonkajšej strany prišroubujte ( obr . 8 ) . V prípade , že skrutky sú príliš dlhé , môžete ich zrezať , aby ich dĺžka zodpovedala dĺžke vašich dverí . Dlhé skrutky môžu dveríka poškodiť .

Nakoniec zakryte otvory na skrutky zásepkami na vonkajšej strane rámu tak , aby dveríka dobre vyzerali ( obr . 8 )

OBR.8



Ak inštalujete dveríka do skla , rám je " upnutý " ku sklu pomocou dvoch skrutiek z vonkajšej strany domu .

## Magnetický tunel



S pevným tunelom

Pevný tunel je neoddeliteľnou súčasťou mechanizmu a nesmie byť porušený alebo poškodený nakoľko to bude mať vplyv na prevádzku západkového mechanizmu ( obr . 9 ) .

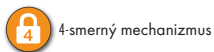
Funguje na báze magnetu.

**Vaše PetSafe®  
dveríka sú teraz  
prípravené!**

OBR 9



## Použitie 4-smerného mechanizmu



4-smerný mechanizmus

4 - smerný zámok umožňuje ovládať prístup vašej mačky dovnútra a von z vášho domova .

Je vhodné nepoužiť 4-smerné zámky, kým váš maznáčik nie je dôkladne oboznámený s použitím dveriek . Vaše zvieratko môže byť zmätené, pretože ste ich nainštalovali .



- 1: Uzamknuté



- 2: Len dnu



- 3: Len von

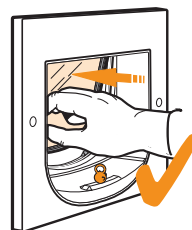


- 4: Von alebo dnu

## Testovanie vašich dveriek

Umiestnite 4 - smerný zámok do pozície ' von alebo dnu '. Vložte magnetický kľúč do stredu tunela. Otestujte či sa dvierka dajú otvoriť ( obr . 10 ) . Netlačte do flapu s kľúčom v ruke ( obr . 11 ) . Založte obojok s kľúčom mačke na obojok ( obr . 12 ) .

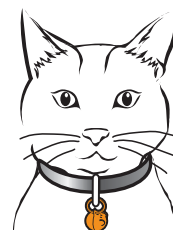
OBR 10



OBR 11



OBR 12



## Tréning mačky

Väčšina mačiek sa naučí používať dvierka takmer ihneď, ale niektoré môžu byť spočiatku nervózne. Nasledujúce tipy vám pomôžu využívať vaše nové dvierka naplno.

Najdôležitejším pravidlom je byť s mačkou trpezlivý. Nechajte mačke čas, aby sa pohodlne s dvierkami oboznámila.

Veľa majiteľov mačiek si dvierka inštaluje keď sa presťahuje. Ak sa vás to týka, uistite sa , že je vaša mačka oboznámená so svojim novým okolím . Vezmite ju pod dohľadom va výlety von (na vodítku) a skontrolujte, či sa cíti bezpečne a pohodlne vo svojom novom prostredí. Mačky si môžu vyvinúť dlhotrvajúce obavy z prostredia, v ktorom sa necítia v bezpečí.

Po nainštalovaní dvierok ich nechajte nejakú dobu otvorené . prilepte flap o povrch kde sú dvierka nainštalované pomocou krepovej pásky, tak aby flap nemohol samovoľne spadnúť a mačku tak vystrašiť. Tým, že necháte flap otvorený umožníte mačke lepšie sa s dvierkami a spôsobom ako sa dajú používať oboznámiť.

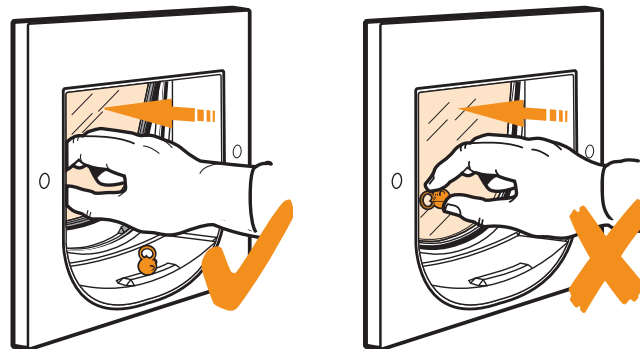
Motivujte mačku dvierka používať. Vhodná pomôcka je motivovať ju jedlom. Nabádate mačku , aby cez dvierka sem a tam prechádzala. Väčšina mačiek , najmä mačiatka , majú tiež silnú túžbu po slobode , snád k lovu . Mačky sú tiež spoločenské bytosti - ktoré milujú spoločnosť iných mačiek . To môže byť ďalší dôvod na to, aby preskúmala svoje okolie .

## Tréning mačky na používanie magnetického kľúča

Predtým , než umožníte mačke dvierka s magnetom používať, je múdre zoznámiť ju s magnetickým zámkom .

Z vonkajšej strany domu položte magnetický kľúč na spodnú stranu vnútorného rámu dvierok. Mali by ste počuť klapku zámkového mechanizmu " Kliknúť " . ( Upozorňujeme, že toto bude fungovať iba vtedy , keď sú dvierka kompletne zmontované).

Netlačte na flap s magnetom v ruke!



Mačke založte kľúč na obojok len keď bola s dvierkami oboznámená.

Niektoré mačky sa učia používať magnetický flap rýchlejšie, niektoré pomalšie. Dôraz je tu na vytrvalosti ; skúste použiť obľúbenú pochúťku a mačku aktívne povzbudzujte, aby dvierka začala používať bez obáv.



## Návod na inštaláciu flapu

1. Z vnútornej strany domu zabezpečte, aby bol 4-smerný zámok vo vypnutej polohe (prevádzka otvorená von aj dnu).
2. Z vonkajšej strany odstráňte z rámu zásepky a vyberte skrutky. Vyberte dvierka.
3. Odstráňte dva malé skrutky v hornej časti vnútorného rámu dvierok.
4. Otočte dvierka tak, aby ste videli logo PetSafe®. Položte dvierka na plochý povrch a vyberte hlavnú kryt (časť s PetSafe®).
5. Odstráňte len starý flap a magnet - ostatok nevyberajte.
6. Umiestnite nový flap do rámu a uistite sa, že sa magnety priťahujú. Slovo PetSafe® by ste mali čítať zľava doprava.
7. Založte späť hlavný kryt.
8. Vložte dvierka späť do dverí a nastavte požadované 4- smerné uzamykanie.

Náhradné flapy sú k dispozícii na internetovej adrese na [www.petpark.sk](http://www.petpark.sk) alebo môžete kontaktovať vášho predajcu.

## Čistenie dvierok

Ak chcete zachovať čistý vzhľad dvierok, občasné utieranie vlhkou handričkou je všetko, čo je nutné.

## Podmienky používania a obmedzenia zodpovednosti

### 1. Podmienky použitia

Použitie tohto produktu je predmetom akceptácie a radením sa pravidlami, podmienkami a upozoreniami tu uvedenými bez ich modifikácií. Použitie tohto výrobku znamená prijatie všetkých týchto podmienok a oznámení. Ak nechcete prijať tieto podmienky a upozornenia, vráťte výrobok, nepoužitý, v originálnom obale a na vlastné náklady a riziko k príslušnej starostlivosti o zákazníkov centra spolu s dokladom o zakúpení za plnú náhradu.

### 2. Správne použitie

Tento produkt je určený pre použitie s domácimi miláčikmi a vyžaduje si to tréning zvierata. Špecifická povaha / hmotnosť domáceho maznáčika nemusí byť vhodná pre tento výrobok. Radio Systems Corporation odporúča, aby tento výrobok nebol použitý, ak je váš maznáčik agresívny a nenesie žiadnu zodpovednosť za stanovenie vhodnosti v jednotlivých prípadoch. Ak si nie ste istí, či je tento výrobok vhodný pre vášho domáceho maznáčika vhodný, obráťte sa na svojho veterinárneho lekára alebo certifikovaného trénera. K správne mu používaniu patrí, bez obmedzenia, prečítanie si celého

### 3. Žiadne nezákonné či zakázané používanie

Tento produkt je určený iba pre použitie s domácimi miláčikmi. Tento výrobok nie je určený na ublíženie, zranenie alebo na provokáciu. Použitie tohto výrobku spôsobom, ktorý nie je určený by mohlo viesť k porušeniu miestnych zákonov.

### 4. Obmedzenie zodpovednosti

Spoločnosť Radio Systems Corporation, alebo niektorá z jej pridružených spoločností nebude v žiadnom prípade niesť zodpovednosť za (i) akékoľvek nepriame, trestné, náhodné, zvláštne alebo následné škody a / alebo (ii) akékoľvek stratu alebo škodu vôbec vyplývajúce z alebo súvisiace so zneužitím tohto výrobku. Kúpajúci preberá všetky riziká a zodpovednosti pri používaní tohto produktu v maximálnom rozsahu povolenom zákonom.

### 5. Modifikácie Podmienok

Spoločnosť Radio Systems Corporation si vyhradzuje právo zmeniť podmienky a upozornenia, ktorými sa riadi tento produkt z času na čas. Tieto podmienky sú záväzné.

## Důležité bezpečnostní informace

Vysvětlivky k důležitým slovům a symbolem uvedeným v této příručce



Toto je bezpečnostní výstražný symbol . Používá se na upozornění na potenciální nebezpečí úrazu . Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny , které následují za tímto symbolem , abyste předešli možnému zranění nebo smrti .

### ⚠ WARNING

VAROVÁNÍ označuje nebezpečnou situaci , která , pokud se jí nevyhnete , může mít za následek smrt nebo vážné zranění .

### ⚠ CAUTION

POZOR , který se používá s výstražným trojúhelníkem označuje nebezpečnou situaci , která , pokud se jí nevyhnete , může vést k lehkému nebo středně těžkému zranění .

### NOTICE

UPOZORNĚNÍ se používá na adresních praktiky , které nesouvisejí se zraněním .

### ⚠ WARNING

• Pokud jsou v domácnosti děti , je důležité při používání dvířek pro zvířata i možnost , že tyto mohou představovat nebezpečí pro dítě pokud přes dvířka přejde na druhou stranu dveří . Kupující / Majitelé domů s bazény by měly zajistit , že dveře sledují po celou dobu a že plavecký bazén má adekvátní překážky pro vstup do něj . Pokud je vytvořeno nové nebezpečí uvnitř nebo vně vašeho domova , které může být přístupné dveřmi pro zvířata , Radio Systems Corporation doporučuje , abyste správně střežili přístup k nebezpečí nebo dvířka odstranili . Uzavírací panel nebo zámek , pokud je k dispozici , je jen pro estetický efekt nebo pro účely spojené s energetické efektivnosti a není určen jako bezpečnostní zařízení . Společnost Radio Systems Corporation nebude odpovědná za neúmyslné použití a kupující tohoto produktu přijímá plnou odpovědnost za dohled nad otvorem , který vytváří .

### ⚠ CAUTION

- Elektrické nářadí . Nebezpečí vážného zranění ; dodržujte všechny bezpečnostní pokyny pro elektrické nástroje . Ujistěte se , že vždy používáte správné bezpečnostní vybavení .
- Uživatel se před instalací musí seznámit se všemi stavebními předpisy , které by mohly mít vliv na instalaci dvířek , spolu s licencí zhotovitele o jejich vhodnosti v daném zařízení . Tyto dvířka nejsou odlné vůči požáru . Je důležité , aby majitel a dodavatel vzali v úvahu všechna rizika , které mohou být přítomny uvnitř nebo vně dvířek , a všechna rizika , které mohou být vytvořeny následnými změnami na vašem majetku a jak se mohou vztahovat k možnému zneužití dvířek .

### NOTICE

- Ujistěte se , že používáte těžké nůžky na stříhání tunelu .
- Pokud řežete do kovového povrchu , předcházíte zraněním na ostrých hranách .
- Dodržujte tyto pokyny a ujistěte se , že jejich doručíte i k novému majiteli objektu .
- Dvířka musí být instalovány vodorovně !
- Šrouby utahujte pomocí ručního šroubováku . Šrouby příliš nepřetahujte .
- Není možné vyřezat otvory v tvrzeného nebo dvojitého skla - s výjimkou v době jejich výroby . Před instalací do skla se o jejich vhodnosti poraďte se s profesionálním sklenářem nebo výrobcem oken / dveří .

## Vaše PetSafe® dvířka

Děkujeme , že jste si vybrali značku PetSafe® . Pokud máte jakékoliv dotazy , obraťte se na Customer Care Centre . Pro výpis Zákaznických telefonních čísel , navštivte naše webové stránky [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) .

Chcete-li získat nejlepší ochranu ze své záruky , zaregistrujte svůj produkt do 30 dnů [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) . Registrací a uchováním si svého potvrzení o zaplacení , budete mít plnou záruku produktu jestli by ste někdy potřebovali zavolat Zákaznické centrum , budeme schopni vám pomoci rychleji . A co je nejdůležitější , PetSafe® nikdy nevydá nebo neprodá vaše cenné údaje nikomu třetímu . Kompletní informace o záruce jsou k dispozici na internetové adrese [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) .



Kočka



Vhodné do dřeva



Vhodné do PVC/uPVC/kovu\*\*



4 - směrný systém



Vhodné do skla\*



Pevný tunel je součástí dvířek a je vhodný pro většínu tloušťky dveří



Magnetické



Vhodné do cihlové zdi

Všechny PetSafe® dvířka pro zvířata v zájmovém chovu jsou vhodné do jakýchkoli dveří či stěny , i když mohou být požadovány další materiály a příslušné DIY dovednosti .

\* Nelze vyříznout otvor do tvrzeného skla nebo do celků s dvojitým zasklením , s výjimkou v době výroby . Pokud instalujete magnetické dvířka do dvojitého skla budete muset použít plastovou podpěru . Prosim , poradte se se Sklenář .

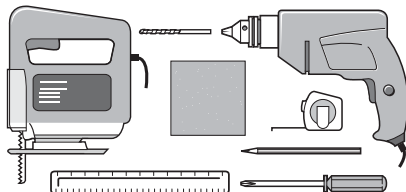
\*\* Magnetické dvířka nebudou fungovat , pokud jsou instalovány přímo do povrchu obsahující kov . Jednotka musí být izolována z těchto materiálů v dřevěném rámu ( není součástí dodávky ) .

**Náhradní flapy jsou dostupné u vašeho prodejce nebo online**

## Před instalací si pozorně přečtěte tento návod

### Nástroje

- Tužka
- Pravitko
- Pilka
- Vrtačka
- 5 mm ( 3/16 " ) vrták
- Trojúhelník
- Šroubovák
- Meter



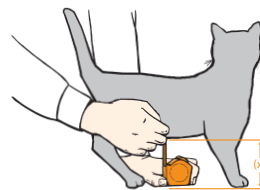
### Měření a značení

Změřte výšku břicha vaší kočky . Je to obvykle 100 mm až 150 mm ( obr . 1 ) .

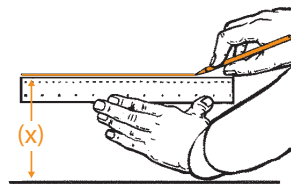
Označte toto měření na vnější straně dveří a nakreslete rovnou vodorovnou čáru 169 mm ( obr . 2 ) .

Tato linka bude spodní část otvoru , který vyříznete do vašich dveří - Rám dvířek bude ještě mírně nižší . U magnetických dvířek je důležité, aby kočka mohla cez dvířka procházet bez překážky .

OBR 1



OBR 2

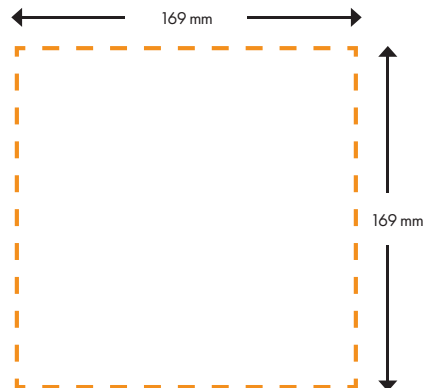


### Vyřezávání otvoru

a) Do dřeva  dřevěné dveře

Dvířka vyžadují výřez o šířce 228 mm ( obr . 3 ) .

OBR 3



**Nezmenšovat - použijte prosím šablonu**

## b) Do PVC/uPVC/Kovu



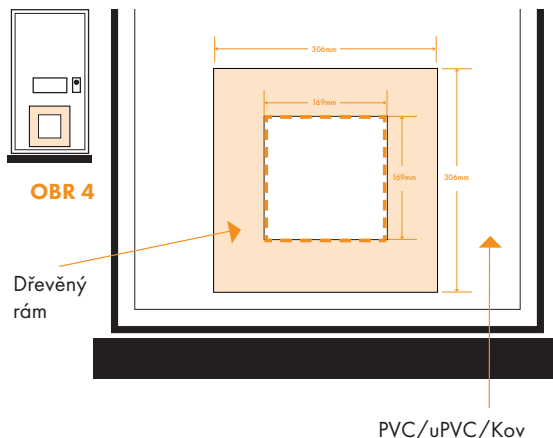
PVC/uPVC/Kov\*\*

\*\* Magnetické dvířka nebudou fungovat, pokud jsou instalovány přímo do povrchu obsahující kov. Jednotka musí být izolována od těchto materiálů v dřevěném rámu ( není součástí dodávky ).

Použijte vodorovnou čáru jako základ pro nakreslení čtverce s minimálními rozměry 306 mm x 306 mm . ( Toto budou vnější rozměry vašeho dřevěného rámu ).

Vyřízněte čtverec do podkladu . Vložte do slotu dřevěný rám s vnitřními rozměry 169 mm x 169 mm . Na řezání otvoru můžete použít i přiloženou šablonu .

Ujistěte se , že jsou dvířka zcela izolovány od nějakého kovu ( obr . 4 ) .



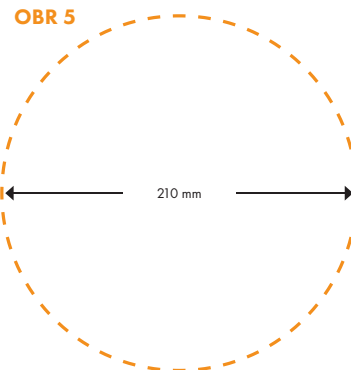
## c) Do skla



Skleněná okna a dveře , jedno a dvojitá skla \*

\* Nelze vyříznout otvor do tvrzeného skla nebo do celků s dvojitým zasklením , s výjimkou v době výroby . Pokud instalujete magnetické dvířka do dvojitého skla budete muset použít plastovou podpěru . Prosím , poraďte se se sklenářem .

**Dvířka si vyžadují kruhový otvor o průměru 210 mm ( viz obr . 5 ) .**



**Nezmenšovat - použijte prosím šablonu**

## d) Do stěny



Cihlová stěna

Postupujte podle pokynů pro " dřevo " , pomocí přiložené šablony . Upozorňujeme , že může být nutné použít další nástroje a DIY dovednosti .

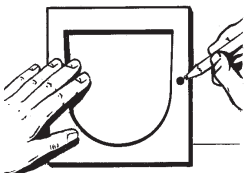
## Montáž dvířek

Vaše PetSafe® dvířka mají 4 - směrné zámky na vnitřní straně rámu .

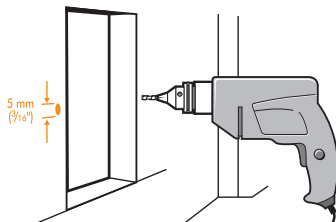
Dočasně umístíte dvířka do otvoru a přiložte rám dvířek z vnější strany domu . Zvenku označte otvory pro šrouby na dveřích do otvorů ve vnějším krytu ( obr 6 ) .

Odstraňte dvířka vyvrtejte otvory s 5 mm ( 3/16 " ) vrátákem ( viz obr . 7 ) .

OBR6



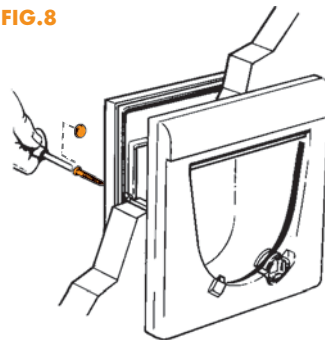
OBR7



Vložte dvířka do otvoru a z vnější strany přišroubujte ( obr . 8 ) . V případě , že šrouby jsou příliš dlouhé , můžete je seříznout , aby jejich délka odpovídala hloubce vašich dveří . Dlouhé šrouby mohou dvířka poškodit .

Nakonec zakryjte otvory na šrouby zásepky na vnější straně rámu tak , aby dvířka dobře vypadaly ( obr . 8 )

FIG.8



Pokud instalujete dvířka do skla , rám je " upnutý " ke sklu pomocí dvou šroubů z vnější strany domu .

## Magnetický tunel



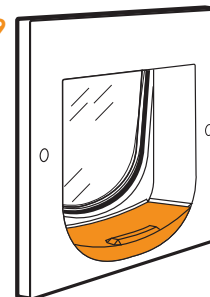
S pevným tunelem

Pevný tunel je nedílnou součástí mechanismu a nesmí být porušen nebo poškozen nakoľik to bude mít vliv na provoz západkového mechanismu ( obr . 9 ) .

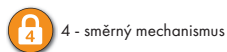
Funguje na bázi magnetu.

**Vaše PetSafe®  
dvířka jsou nyní  
připravené !**

OBR9



## Použití 4 - směrného mechanismu



4 - směrný mechanismus

4 - směrný zámek umožňuje ovládat přístup vaší kočky dovnitř a ven z vašeho domova .

Je vhodné nepoužít 4 - směrné zámky , dokud váš mazlíček není důkladně obeznámen s použitím dvířek . Vaše zvířátko může být zmatené , proč jste je nainstalovali .



- 1: Uzamčené



- 2: Jen dovnitř



- 3: Jen ven

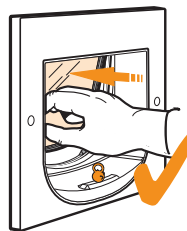


- 4: Ven nebo dnu

## Testování vašich dvířek

Umístěte 4 - směrný zámek do pozice ' ven nebo dovnitř ' . Vložte magnetický klíč do středu tunelu . Otestujte zda se dvířka dají otevřít ( obr . 10 ) . Neplačte do flapu s klíčem v ruce ( obr . 11 ) . Založte obojek s klíčem kočky na obojek ( obr . 12 ) .

OBR 10



OBR 11



OBR 12



## Trénink kočky

Většina koček se naučí používat dvířka téměř ihned , ale některé mohou být zpočátku nervózní . Následující tipy vám pomohou využívat vaše nová dvířka naplno .

Nejdůležitějším pravidlem je být s kočkou trpělivý . Nechte kočce čas , aby se pohodlně s dvířky seznámila .

Mnoho majitelů koček si dvířka instaluje když se přestěhuje . Pokud se vás to týká , ujistěte se , že je vaše kočka je seznámena se svým novým okolím . Veźměte ji pod dohledem va výlety ven ( na vodičku ) a zkontrolujte , zda se cítí bezpečně a pohodlně ve svém novém prostředí . Kočky si mohou vyvinout dlouhotrvající obavy z prostředí , ve kterém se necítí v bezpečí .

Po nainstalování dvířek je nechte nějakou dobu otevřené . přilepte flap o povrch kde jsou dvířka nainstalovány pomocí krepové pásky , tak aby flap nemohl samovolně spadnout a kočku tak vystrašit . Tím , že necháte flap otevřený umožníte kočce lépe se s dvířky a způsobem jak se dají používat seznámí .

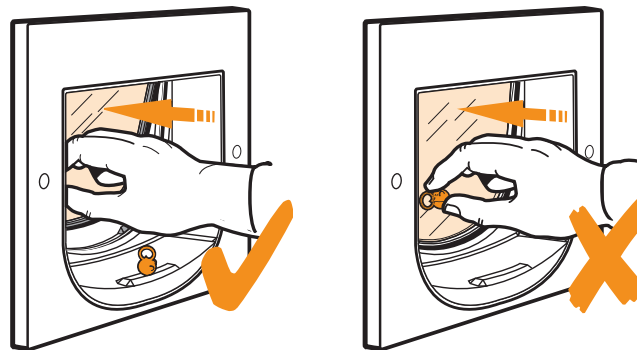
Motivujte kočku dvířka používat . Vhodná pomůcka je motivovat ji jídlem . Nabádejte kočku , aby přes dvířka sem a tam procházela . Většina koček , zejména kořata , mají také silnou touhu po svobodě , snad k lovu . Kočky jsou také společenské bytosti - které milují společnost jiných koček . To může být další důvod k tomu , aby přezkoumala své okolí .

## Trénink kočky na používání magnetického klíče

Předtím , než umožníte kočce dvířka s magnetem používat , je moudré seznámit ji s magnetickým zámekem .

Z vnější strany domu položte magnetický klíč na spodní stranu vnitřního rámu dvířek . Měli byste slyšet klapku zámkového mechanismu " Kliknout " . ( Upozorňujeme , že toto bude fungovat pouze tehdy , když jsou dvířka kompletně smontované ) .

Netlačte na flap s magnetem v ruce !



Kočce založte klíč na obojek jen když byla s dvířky obeznámena.

Některé kočky se učí používat magnetický flapem rychleji , některé pomaleji . Důraz je zde na vytrvalosti ; zkuste použít oblíbenou pochoutku a kočku aktivní povzbuzujte , aby dvířka začala používat bez obav .



## Návod na instalaci flapu

1. Z vnitřní strany domu zajistěte , aby byl 4 - směrný zámeček ve vypnuté poloze ( provoz otevřená ven i dovnitř ) .
2. Z vnější strany odstraňte z rámu záslapky a vyberte šrouby . Vyberte dvířka .
3. Odstraňte dva malé šrouby v horní části vnitřního rámu dvířek .
4. Otočte dvířka tak , abyste viděli logo PetSafe® . Položte dvířka na plochý povrch a vyjměte hlavní kryt ( část s PetSafe® ) .
5. Odstraňte jen starý flapem a magnet - ostatek nevybírejte .
6. Umístěte nový flapem do rámu a ujistěte se , že se magnety přitahují . Slovo PetSafe® byste měli číst zleva doprava .
7. Založte spádát hlavní kryt .
8. Vložte dvířka zpět do dveří a nastavte požadované 4- směrné uzamykání .

Náhradní flapy jsou k dispozici na internetové adrese [www.petpark.sk](http://www.petpark.sk) nebo můžete kontaktovat vašeho prodejce .

## Čištění dvířek

Chcete-li zachovat čistý vzhled dvířek , občasné utírání vlhkým hadříkem je vše , co je nutné .

## Podmínky užívání a omezení zodpovědnosti

### 1. Podmínky použití

Použití tohoto produktu je předmětem akceptace a řazením se pravidly, podmínkami a upozorněními zde uvedenými bez jejich modifikací. Použití tohoto výrobku znamená přijetí všech těchto podmínek a oznámení. Pokud nechcete přijmout tyto podmínky a upozornění, vraťte výrobek, nepoužité, v originálním obalu a na vlastní náklady a riziko k příslušné péče o zákazníkovi centra spolu s dokladem o zakoupení za plnou náhradu.

### 2. Správné použití

Tento produkt je určen pro použití s domácími mazlíčky a vyžaduje si to trénink zvířete. Specifická povaha / hmotnost domácího mazlíčka nemusí být vhodná pro tento výrobek. Radio Systems Corporation doporučuje, aby tento výrobek nebyl použit, pokud je váš mazlíček agresivní a nenese žádnou odpovědnost za stanovení vhodnosti v jednotlivých případech. Pokud si nejste jisti, zda je tento výrobek vhodný pro vašeho domácího mazlíčka vhodný, obraťte se na svého veterinárního lékaře nebo certifikovaného trenéra. Ke správnému používání patří, bez omezení, přečtení si celého Návodu na použití.

### 3. Žádné nezákonné či zakázané používání

Tento produkt je určen pouze pro použití s domácími mazlíčky. Tento výrobek není určen k ublížení, zranění nebo na provokaci. Použití tohoto výrobku způsobem, který není určen by mohlo vést k porušení místních zákonů.

### 4. Omezení odpovědnosti

Společnost Radio Systems Corporation, nebo některá z jejích přidružených společností nebude v žádném případě nést odpovědnost za (i) jakékoliv nepřímé, trestní, náhodné, zvláštní nebo následné škody a / nebo (ii) jakoukoliv ztrátu nebo škodu vůbec vyplývající z nebo související se zneužitím tohoto výrobku. Kupující přebírá všechna rizika a odpovědnosti při používání tohoto produktu v maximálním rozsahu povoleném zákonem.

### 5. Modifikace Podmínek

Společnost Radio Systems Corporation si vyhrazuje právo změnit podmínky a upozornění, jimiž se řídí tento produkt z času na čas. Tyto podmínky jsou závazné.

## Fontos biztonsági információk

Magyarázatok a jelen használati utasításban szereplő legfontosabb szavakhoz és piktogramokhoz



Ez egy biztonsági figyelmeztető piktogram. A potenciális személyi sérülések figyelmeztetésére használatos. Tartsa be az következő piktogramot követő biztonsági utasításokat, hogy elkerülhesse a sérüléseket vagy az életveszélyt.



**FIGYELEMFELHÍVÁS** azt a helyzetet jelöli, amelyet, ha nem akadályoznak meg, könnyű vagy közepesen súlyos sérülést okozhatnak.



**FIGYELMEZTETÉS**, amelyet a figyelemfelhívás piktogramjával használnak, és azt a veszélyes helyzetet jelöli, amelyet, ha nem akadályoznak meg, könnyű vagy közepesen súlyos sérüléssel végződhet.



**FIGYELEMFELHÍVÁS** azokra a praktikákra használatos, amelyek nem állnak összefüggésben személyi sérüléssel.



**WARNING** •Ha a háztartásban gyermekek is vannak, a gyermekvédelem érdekében vegye figyelembe, hogy veszély leselkedik a gyermekekre, ha átmennek az ajtó túoldalára. A medencével rendelkező vevő/háztulajdonos kötelessége annak biztosítása, hogy a cicaajtót folyamatosan ellenőrizze, és hogy a medence megfelelő akadállyal rendelkezik a megközelítéshez. Ha az otthonában vagy azon kívül olyan veszélyek lehetnek, amelyek a kisajtón át érkeznek, a Radio Systems Corporation társaság javasolja, hogy akadályozza meg a megfelelő eszközökkel a veszélyek elérését, vagy távolítsa el a cica-kutyaajtót. A zárópanel vagy zár csak esztétikai és energetikai célokat szolgál, de alkalmatlan vagyonvédelmi eszközként. A Radio Systems Corporation nem vállalja a felelősséget semmilyen véletlen használatért, és a termék fejlődje teljes felelősséget vállal a nyílás véletlenszerű használatért, amelyet létrehozott.



**CAUTION**

- Elektromos szerszámok. Súlyos sérülés veszélye; tartsa be az elektromos szerszámokra vonatkozó biztonsági utasításokat. Ellenőrizze, hogy mindig a megfelelő munkavédelmi eszközöket használja.

- A felhasználó a telepítés előtt köteles megismerni a cica-kutyaajtó telepítésére vonatkozó minden építési előírást, a kivitelező engedélyével együtt az adott berendezésre vonatkozó megfelelőséggel együtt. Ez a cica-kutyaajtó nem tűzálló ajtó. Fontos, hogy a tulajdonos és a forgalmazó minden olyan kockázatot figyelembe vegyen, amelyek jelen vannak az ajtón kívül és belül, illetve azokat a kockázatokat is, amelyek a vagyonában az utólagos változásokkal létrejöttek, és ezek hogyan befolyásolhatják az ajtóval való visszaéléseket.



**NOTICE**

- Ellenőrizze, hogy a megfelelő nehézségű ollót használja az alagút vágására.
- Ha fém felületet vág, kerülje el az éles szélek által okozott sérüléseket.
- Tartsa be ezeket az utasításokat, és ellenőrizze, hogy az objektum új tulajdonosa is megkapja.
- A cica-kutyaajtót telepítse vízszintesen!
- A csavarok megszorítására használjon kézi csavarhúzó. Ne húzza meg túlzottan a csavarokat.
- \*A cica-kutyaajtónak nem vágható nyílás a keményített üvegben vagy a duplaüvegben, kivéve, ha a gyártáskor teszik. Az üvegbe telepítés előtt egyeztessen szakmailag alkalmas üveggel vagy a nyílászáró gyártójával.

## Az Ön PetSafe® kisálat ajtója

Köszönjük, hogy a PetSafe® márkát választotta. Ha kérdése van, kérjük, forduljon az Ügyfélszolgálatunkhoz. A regionális Ügyfélszolgálatok telefonszáma elérhető a [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) oldalon.

Ha a legmegfelelőbb ügyfélszolgálat érdekében regisztrálja a terméket a vásárlástól számított 30 napon belül a [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) oldalon. A regisztrációval és a vásárlást igazoló bizonylattal teljeskörű termékgaranciát szerezhet, és ha bármikor telefonálnia kell az Ügyfélszolgálatra, gyorsabban állunk a rendelkezésére. A legfontosabb szabályként a PetSafe® kezkesedik azért, hogy a személyes adatait nem adja ki és nem adja át harmadik személyeknek. Az adatvédelemmel kapcsolatos összes információ megtalálható az internetes honlapunkon: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



Macska



Alkalmas fába



Alkalmas PVC/ uPVC/fémbe



4 irányú zárrendszer



Alkalmas üvegbe\*



A rögzített alagút a ajtó része, és alkalmas az ajtóvastagságok többségéhez.



Mágneses



Alkalmas téglafalba

Minden PetSafe® cica-kutyaajtó alkalmas bármilyen ajtóba vagy falba történő beszerelésre, mégha további szerelőanyagra és a barkácsügyességre is szükség lehet.

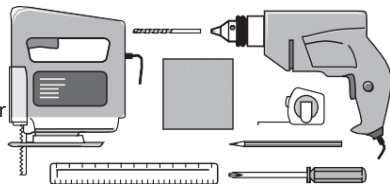
\* Ugyanakkor nem vágható nyílás a keményített üvegbe vagy a duplaüvegezésű nyílászárókba, kivéve, ha ez a gyártáskor történik. Ha a mágneses ajtókat a duplaüvegezésbe telepíti, műanyag alátámasztást kell használnia. Kérjen tanácsot üvegestől.

\*\* A mágneses ajtó nem működik, ha közvetlenül fém tartalmazó felületbe telepíti. Az egységet szigetelni kell ezektől az anyagoktól a fa kettől (nem része a szállításhoz).

## A telepítés előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.

### Szerszámok

- Ceruza
- Vonalzó
- Fűrész
- Fúrógép
- 5 mm-es (3/16 „) fúrószerű
- Háromszög
- Csavarhúzó
- Mérőszalag



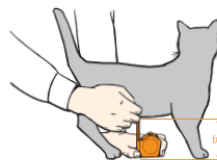
### Mérés és bejelölés

Mérje meg a cica hasmagasságát. Ez rendszerint 100 és 150 mm között van (1. ábra).

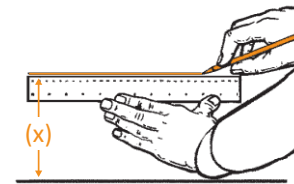
Jelölje be ezt a mérést az ajtó külső oldalán, és húzzon egy egyenes 169 mm-es vízszintes vonalat (2. ábra).

Ez a vonal a nyílás alsó része lesz, amelyet az ajtójába vág. Az ajtókeret ennél kissé alacsonyabban lesz. A mágneses ajtóknál fontos, hogy a cica szabadon járhasson keresztül az akadályon.

1. ÁBRA



2. ÁBRA



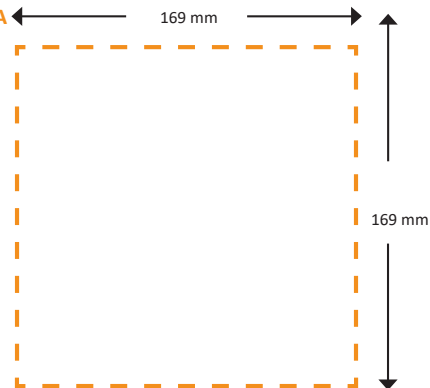
### A nyílás kivágása

#### a) Fába



Az ajtó 228 mm széles kivágást igényel (3. ábra).

3. ÁBRA



**Ne kicsinyítsen – kérjük használja a sablont.**

## b) PVC-be/uPVC-be/Fémbe

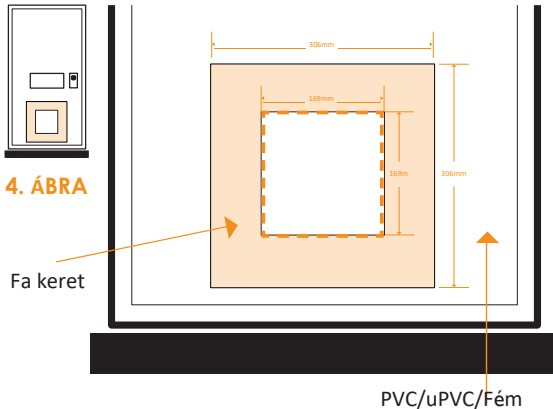


\*\* A mágneses ajtó nem működik, ha közvetlenül fémet tartalmazó felületbe telepítik. Az egységet szigetelni kell ezektől az anyagoktól a fa kerettel (nem része a szállításnak).

Használjon egy vízszintes vonalat alapként a legalább 306 mm x 306 mm-es négyzet megrajzolásához. (Ezek lesznek a fa ajtókerete külső méretei).

Vágjon négyzetet az alapba. Helyezze a nyílásba a 169 mm x 169 mm belső méretű fa keretet. A nyílás vágására használhatja a mellékelt sablont.

Ellenőrizze, hogy az ajtó teljesen szigetelt-e a fémetől (4. ábra).

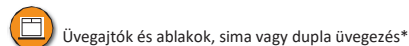


4. ÁBRA

Fa keret

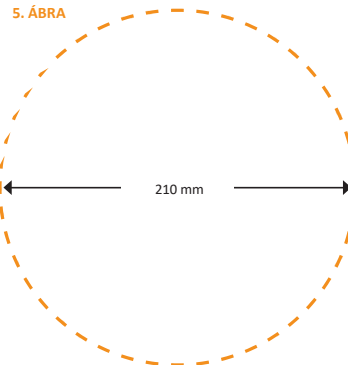
PVC/uPVC/Fém

## c) Üvegbe



\* Ugyanakkor nem vágható nyílás a keményített üvegbe vagy a duplaüvegezésű nyílászárókba, kivéve, ha ez a gyártáskor történik. Ha a mágneses ajtókat a duplaüvegezésbe telepíti, műanyag alátámasztást kell használnia. Kérjen tanácsot üvegestől.

**Az ajtó kör alakú 210 mm átmérőjű kivágást igényel (lásd 5. ábra).**



5. ÁBRA

210 mm

**Ne kicsinyítsen – kérjük használja a sablont.**

## d) Falba



Kövesse a „Fa” utasításokat, a mellékelt sablon segítségével. Felhívjuk a figyelmét, hogy a beszereléshez további eszközökre és barkácsüggyességre lesz szüksége.

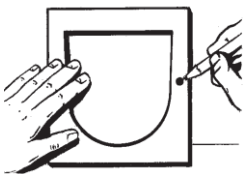
## Az ajtó beszerelése

Az Ön PetSafe® kisálat ajtója 4-irányú zárrendszerrel rendelkezik a keret belső oldalán.

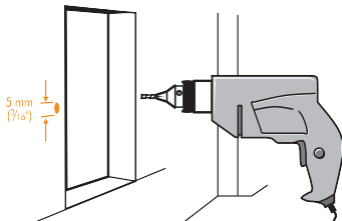
Helyezze az ajtót a nyílásba, és helyezze a keretet az ajtóhoz a ház külső oldala felől. Kívülről jelölje a csavarnyílásokat az ajtón a külső keretbe lévő ajtókon (6. ábra).

Távolítsa el az ajtót, és fúrja ki a furatokat 5 mm-es fúrószárral (lásd 7. ábra).

6. ÁBRA



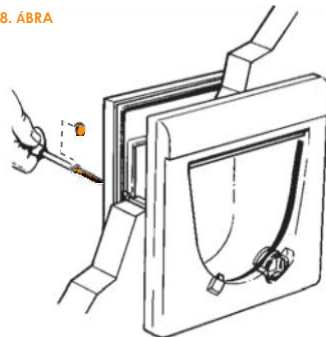
7. ÁBRA



Helyezze az ajtót a nyílásba, és csavarozza hozzá a külső oldal felől (8. ábra). Ha a csavarok túl hosszúkák, levághatja a szükséges hosszra, hogy a hosszúsága megfeleljen az ajtó vastagságának. A hosszú csavarok megsérthetik az ajtót.

Végül takarja le a csavarnyílásokat záródugókkal a keret külső oldalán úgy, hogy az ajtó jól nézzen ki (8. ábra).

8. ÁBRA



Ha az ajtót az üvegbe telepíti, a keret az üveghez a ház külső oldala felől két csavarral rögzül.

## Mágneses alagút



Rögzített alagúttal

A rögzített alagút elválaszthatatlan része a hosszuk mechanikának, és nem sérülhet vagy nem károsodhat, mivel ez hatással lesz a zármechanikára (9. ábra).

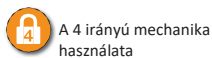
Mágneses alapon működik.

9. ÁBRA



**Az Ön PetSafe®  
kisálat ajtója most  
már készen áll a  
használatra!**

## Használja a 4 irányú mechanikát



A 4 irányú mechanika használata

A 4 irányú zár teszi lehetővé a cicája, kutyája házból kilépésének vagy házból kilépésének szabályozását.

Ne használja a 4 irányú zárat, amíg a kutyája, cicája nem ismeri tökéletesen az ajtó használatát. A kutyája, cicája eleinte meg lesz zavarodva, miért telepítette.



- 1: Zárva



- 2: Csak be



- 3: Csak ki



- 4: Ki vagy be

## A kisálat ajtó tesztelése

Állítsa a 4 irányú zárat a „ki vagy be” pozícióba”. Helyezze a mágneskulcsot az alagút közepébe. Tesztelje, hogy az ajtó nyitható-e (10. ábra). Ne nyomja a csapóajtót a kulccsal a kezében (11. ábra). Helyezze a kulcsos nyakörvet a cica nyakörvére (12. ábra).

10. ÁBRA



11. ÁBRA



12. ÁBRA



## A cica kiképzése

A házi kedvencek többsége szinte azonnal megtanulja használni a cica-kutyaajtót, de bizonyos állatok eleinte feszültek lehetnek. A következő tippek segíthetnek az új cica-kutyaajtó maximális használatára.

A legfontosabb szabály, hogy legyen türelmes a cicájával. Hagyja, hogy a cicája kényelmesen megismerkedjen az ajtóval.

Sok cica gazdi akkor telepíti az ajtót, amikor új otthonba költözik. Ha ez önre is vonatkozik, ellenőrizze, hogy a cicája megismerte-e az új környéket. Vigye őt sétálni (egy pórázon) a környékre, és ellenőrizze, hogy biztonságban és kényelmesen érzi magát az új környéken. A cicák sokáig tartanak az új környezetből, ahol nem érzik magukat biztonságban.

Az ajtó telepítése után hagyja egy bizonyos ideig nyitva az ajtót, például ragassza fel a csapóajtót az ajtófelületre egy ragasztószalaggal úgy, hogy a csapóajtó véletlenül se essen le, és ne ijessze meg a cicát. Azzal, hogy a csapóajtót nyitva hagyja, lehetővé teszi a cicának annak megismerését, hogy működik a csapóajtó.

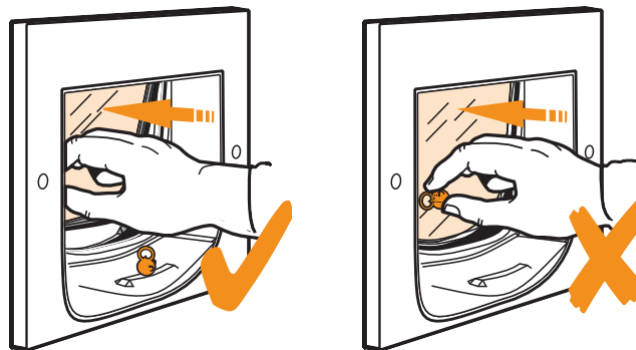
Motiválja a cicát a csapóajtó használatára. A cicák számára megfelelő motivációt jelent az étel. Vegye rá a cicát, hogy járjon ki be az ajtón. A cicák többsége, különösen a kiscicák erős szabadságvágygal és vadászösztönrel rendelkeznek. A cicák társasági lények is, és szeretik az idejüket más cicák társaságában tölteni. Ez a következő ok lehet arra, hogy felfedezzék az új környéket.

## A cica kiképzése a mágneses kulcs használatával

Mielőtt lehetővé tenné a cicájának az ajtó használatát a mágnessel, ismertesse meg őt a mágneszárral.

A külső oldal felől helyezze a mágneskulcsot az ajtó belső keretének aljára. A zármechanika csappantyúját kattanni hallja. (Felhívjuk a figyelmét, hogy ez csak akkor működik, ha az ajtó teljesen összeszerelt állapotban van).

Ne nyomja a csapóajtót a mágnessel a kezében!



Csak akkor tegye fel a cica nyakörvére a mágneskulcsot, ha megismerkedett az ajtóval.

Bizonyos cicák gyorsabban, mások lassabban tanulják meg használni az ajtót. A hangsúly a kitartáson van: próbálja meg a cicust kedvenc jutalomfalatával rávenni, és aktívan ösztönözze, hogy aggodalmak nélkül használja a cicaajtót.



## A csapóajtó telepítési útmutatója

1. A házból kapcsolja át a 4 irányú zárat kikapcsolt állapotba (a „ki és be” nyitva üzemmód).
2. A külső oldal felől távolítsa el a keret csavarjaiból a dugókat és csavarozza ki a csavarokat. Vegye ki az ajtót.
3. Távolítsa el a cicaajtó belső keretének felső részéből a kis csavarokat.
4. Fordítsa az ajtót úgy, hogy láthassa a PetSafe® logót. Tegye a cicaajtót egy lapos felületre, és vegye ki a fő burkolatot (a PetSafe® rész).
5. Vegye ki a régi csapóajtót és a mágnezt, a többi hagyja a helyén.
6. Helyezze be az új csapóajtót a keretbe, és ellenőrizze, hogy a mágnes odavonzza. A PetSafe® logó jól olvasható jobbról balra.
7. Helyezze vissza a fő burkolatot.
8. Helyezze vissza a cicaajtót az ajtóba, és állítsa be a 4 irányú zárat a kívánt pozícióba.

A tartalék csapóajtó elérhető a [www.petpark.sk](http://www.petpark.sk) internetes címen vagy vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

## Ajtó tisztítása

Az ajtók tisztántartása érdekében néha tisztítson meg mind szükséges részt nedves ronggyal.

## A használat feltételei és a felelősség korlátozása

### 1. A használat feltételei

A termék kizárólag a termékhez tartozó szabályok, feltételek és figyelmeztetés, illetve az itt szereplők módosítások nélküli elfogadásával használható. A termék használata feltételezi a használati utasításban szereplő feltételek és figyelmeztetések elfogadását. Ha nem szeretné elfogadni ezeket a feltételeket és figyelmeztetéseket, küldje vissza a terméket eredeti sértetlen csomagolásban a saját költségére és felelősségére az illetékes Ügyfélszolgálatnak a vásárlást igazoló bizonylattal együtt.

### 2. A helyes használat

A termék kizárólag cicáknak-kutyák (házi kedvenceknek) szolgál, és bizonyos kiképzést igényel az állatoknál. A házi kedvence jellegzetes természete / tömege miatt a termék nem feltétlenül alkalmas bármilyen állatnál történő használatra. A Radio Systems Corporation társaság azt javasolja, hogy ne használja a terméket, ha a kutyája, cicája agresszív, és nem vállalja a felelősséget a termék megfeleléséért az egyes esetekben. Ha nem biztos abban, hogy a termék alkalmas-e az Ön kutyájának, forduljon az állatorvosához vagy a tanúsítvánnyal rendelkező kutyakiképzőhöz. A helyes használat feltételezi a teljes használati utasítás korlátozások nélküli elolvasását.

### 3. A jogszerűtlen vagy a tiltott felhasználás

A termék csak a kutyákon történő használatra alkalmas. A termék nem alkalmas fájdalom, sérülések vagy provokáció okozására. A termék rendeltetési céllal ellentétes használata a helyi jogszabályok megsértéséhez vezethet.

### 4. Korlátozott felelősség

A Radio Systems Corporation társaság sem más társvállalkozása semmilyen esetben nem vállalja a felelősséget (i) a közvetlen, közvetett, represszív, véletlenszerű, különleges vagy következményes károkért és/vagy (ii) bármilyen veszteségből eredő károkért, amelyek a termék használatából vagy a termékkel való visszaélésből erednek. A vevő vállalja a termék használatából eredő összes kockázatot és felelősséget a jogszabályban meghatározott maximálisan lehetséges mértékben.

### 5. A feltételek módosításai

A Radio Systems Corporation társaság fenntartja a jogot a termék feltételeinek és figyelmeztetéseinek időről-időre történő változtatására, amely alatt a terméket kínálja. Ezek a feltételek kötelező érvényűek.



6<sup>th</sup> Edition  
Édition  
Edición  
Edizione  
Edition

All PetSafe® pet doors are suitable for any door, wall or partition although additional materials may be required. This product is designed for the convenience of you and your pet. It is not possible to fully guarantee the exclusion of all other animals in all circumstances. Radio Systems Corporation will not accept liability for any damage or inconvenience caused by unwanted animals who may gain access to your home. In keeping with accepted standards of parental care, children should be supervised at all times.

Les chatières PetSafe® s'adaptent à toutes les portes, à tous les murs et à toutes les cloisons, bien que du matériel supplémentaire se révèle peut-être nécessaire. Ce produit a été conçu pour votre confort et pour celui de votre animal. Il n'est pas possible de garantir en totalité l'exclusion de tous les autres animaux en toutes circonstances. Radio Systems Corporation n'assurera pas la responsabilité des dégâts ou des dérangements causés par un animal indésirable qui se serait introduit dans votre maison. Conformément aux normes admises en termes de devoir parental, les enfants doivent être surveillés à tout moment.

Alle PetSafe® huisdierenluiken zijn geschikt voor alle deuren, wanden of scheidingsmuren hoewel aanvullende materialen voor de montage nodig kunnen zijn. Dit product is ontworpen met als uitgangspunt uw gebruiksgemak en het gemak van uw huisdier. Het is niet mogelijk volledig te garanderen dat alle andere dieren onder alle omstandigheden buitengesloten blijven. Radio Systems Corporation aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, verlies of ongemak veroorzaakt door ongewenste dieren die uw huis binnengekomen kunnen zijn. Conform geldige normen voor ouderlijke zorg moet er geschikt toezicht van kleine kinderen te alle tijden worden toegepast.

Alle PetSafe®-Haustiertüren eignen sich für jede Türe, Wand oder Abtrennung; eventuell können jedoch zusätzliche Materialien erforderlich sein. Dieses Produkt wurde für Ihren Nutzen und den Ihres Haustieres entwickelt. Es ist jedoch nicht möglich, den Ausschluss aller anderen Tiere unter allen Umständen zu garantieren. Radio Systems Corporation übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Unannehmlichkeiten, die durch ungewolltes Eindringen von Tieren in Ihr Haus verursacht werden. Gemäß den anerkannten Normen der elterlichen Aufsicht sollten Kinder jederzeit beaufsichtigt werden.

Tutte le porticine PetSafe® per animali domestici si possono montare su qualsiasi porta, muro o divisorio, anche se potrebbero essere necessari materiali ulteriori. Questo prodotto è studiato per la convenienza vostra e del vostro animale. Non è possibile garantire completamente l'esclusione di tutti gli altri animali in qualsiasi circostanza. Radio Systems Corporation non accetta alcuna responsabilità per danni o incomodi causati da animali esterni che possano avere accesso alla vostra abitazione. In conformità agli standard riconosciuti di genitorialità, i bambini devono essere tenuti sotto controllo in ogni momento.

Todas las puertas para mascota de PetSafe® se pueden instalar en todo tipo de puerta, pared o tabique, aunque a lo mejor se necesitan materiales adicionales además de aptitudes para el bricolaje. Este producto se ha diseñado para su comodidad y la comodidad de su mascota. Es imposible garantizar totalmente que, en todo caso, no entren animales no deseados por la gatera. Radio Systems Corporation no aceptará responsabilidad alguna por daños o por molestias causados por animales no deseados que entren en su casa por la puerta para mascota. De acuerdo con los estándares generalmente aceptados, se requiere la supervisión de un adulto si hay niños alrededor.

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA  
(865)777-5404

400-985-19/3

©2012 Radio Systems Corporation

[www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

Registered Design and Patented Worldwide  
Modèle déposé et breveté dans le monde entier  
Geregistreerd Design en Patent Wereldwijd  
Modelo registrado y patentado mundialmente  
Modello registrato e brevettato in tutto il mondo  
Weltweit registriertes und patentiertes Design